



Univerzita Palackého
v Olomouci

Genius loci...

Závěrečná zpráva ze studijního pobytu Akademický rok 2023

Jméno a příjmení studenta/studentky:	Eva Svobodová
E-mail:	evelina.freedom02@gmail.com
Domácí VŠ:	Univerzita Palackého v Olomouci
Domácí fakulta	Filozofická fakulta
Obor studia:	Korejština pro hospodářskou praxi
Hostitelská země:	Korejská republika
Hostitelská VŠ:	Hankuk University of Foreign Studies
Délka pobytu:	1 semestr (127 dnů)

Souhlasím s uveřejněním této zprávy nebo její části na internetových stránkách ZO FF

ano ne

Souhlasím s uvedením jména u mé zprávy

ano ne

Souhlasím s uvedením e-mailové adresy u mé zprávy

ano ne

Souhlasím s tím, aby zpráva byla uchována pro potřeby ZO FF po dobu pěti let od jejího odevzdání. ano ne

Studijní pobyt v Jižní Koreji - Hankuk University of Foreign Studies

Na Hankuk University of Foreign studies jsem absolvovala 10-týdenní kurz Intensive Korean, avšak celý můj studijní pobyt trval něco málo přes 4 měsíce (konkrétně od 21. 2. 2023 do 27. 6. 2023). Univerzita se nachází v Soulu, tedy hlavním městě Korejské republiky. Zaměřuje se hlavně na výuku cizích jazyků od angličtiny až po samotnou češtinu, a tedy samozřejmě i korejštinu. Absolvovala jsem zde intenzivní kurz korejštiny ve 3. levelu s celkovým průměrem 95 %. V nabídce byly při zápisu i jiné předměty, avšak z důvodu časové náročnosti je doporučeno navštěvovat pouze daný kurz, který probíhá každý den v pracovním týdnu od 9. hodiny ráno do 13. hodiny odpoledne.

Avšak než jsem vůbec do Koreje odletěla bylo zapotřebí vyřešit spoustu formalit. Ze strany naší univerzity to bylo jako první výběrové řízení, při kterém jsem odevzdávala motivační dopis v angličtině, životopis a transkript známek. Následovalo sestavení Learning agreement, neboli informace o předmětech, které jsem měla v plánu si zapsat na zahraniční univerzitě, kolika kredity jsou předměty váženy a jaké předměty bych si za to chtěla nechat zapsat na domovské univerzitě. Pro zahraniční univerzitu jsem musela vyplnit přihlášku a poskytnout motivační dopis, plán studia, certifikát z angličtiny a výsledky z vyšetření na žloutenku typu B a tuberkulózu (z důvodu pobytu na kolejích). Následně jsem od zahraniční univerzity obdržela dopis o přijetí, který se musel nahrát znovu do STAGU ve složce ECTS výjezdy. Poté bylo také zapotřebí zajistit si patřičné vízum. V mém případě je to D-2-6 a celý proces jak o něj zažádat je detailně popsán na webových stránkách Korejského velvyslanectví. Cestovní pojištění mi bylo poskytnuto univerzitou, avšak v Jižní Koreji platí nové zákony, které požadují po všech cizincích zdravotní pojištění alespoň ve stejné výši jako je to Korejské, tudíž jsem se svým pojištěním musela v Koreji zajet na NHIS centrálu, abych prokázala dostatečné krytí.

Letenky jsem kupovala již v říjnu či listopadu v okamžiku, kdy jsem se dozvěděla, že jsem byla přijata a kdy je datum nastěhování se na koleje. Letěla jsem s Katarskou aerolinkou a měla tedy jeden přestup v Dauhá. Let trval dohromady cca 15 hodin. Letenky mě dohromady stály cca 26 tisíc Kč.

Jak jsem již zmínila, byla jsem v Koreji ubytována na univerzitních kolejích, se kterými jsem byla velmi spokojena. Pokoj jsem sdílela s jednou spolubydlící a měly jsme dohromady jednu koupelnu se sprchovým koutem a odděleně záchod. Každá jsme měly vlastní pracovní stůl, skříň na oblečení, šuplíky, poličky a postel s velkými šuplíky pod ní na oblečení. Společně jsme ještě sdílely jednu miniledničku. Na kolejích byly také 3 prádelny s minimálními poplatky za praní a sušení oblečení (cca 10 korun za 45 minut). Avšak já osobně sušičky moc nevyužila a sušila si oblečení na sušák před pokojem (každý pokoj má jeden, takže jsme se se spolubydlící střídaly). Jako nevýhodu jsem viděla absenci kuchyňku na kolejích, avšak mikrovlnka byla ve společenské místnosti a horká voda byla na každém patře v barelu na chodbě. O tyto koleje (Globee Dorm) jsem si zažádala již před odjezdem a na 4 měsíce mě vyšly zhruba na 20 tisíc Kč.

Menzy jsou na celém kampusu dvě, studentská a pro profesory (mohli tam však i studenti). Nabídka ve studentské menze sestává ze dvou hlavních jídel a stálé nabídky snacků na objednání (sendvič, rámen, kimbap, apod.). Jedna porce většinou stála zhruba 75 až 90 Kč. V této menze byly však podávány i snídaně a večeře, kromě víkendu, kdy byla menze zavřená. Avšak v okolí školy není problém najít jinou restauraci s nízkými cenami, neboť je jimi obklopena. Od korejské kuchyně, přes japonskou až po americké fastfoody (McDonalds, KFC, Subway), nikdy jsem neměla problém si vybrat.

Stipendium mi bylo vyplaceno na žádost podanou přes STAG a činilo 30 tisíc Kč. Pokrylo mi tedy obě letenky a skoro jeden měsíc na koleji. Zbytek jsem si platila ze soukromého zdroje, tedy z vybraného stavebního spoření a úspor.

Většinu volného času jsem strávila plněním úkolů a cestováním po Soulu. Při univerzitě jsem byla také účastnicí Buddy programu, kde jsem byla spojena s Korejskou kamarádkou a společně jsme plnily spoustu úkolů programem zadaných (např. společná večeře, výlet do Korejského paláce v tradičním oděvu hanbok či karaoke). Tento program pořádá organizace ISO (International Student Organization), která se specializuje na pomoc mezinárodním studentům a pořádá pro ně hned několik programů a akcí.

Do univerzitní knihovny byl přístup možný s QR kódem studenta v univerzitní aplikaci a snad nikdy jsem ji neviděla zavřenou kromě svátků. Wifi připojení zdarma lze najít v podstatě celém areálu školy a k připojení stačí pouze studentské ID a heslo, která jsou rozepisována před začátkem akademického roku. Jelikož nejsem největší sportovkyně, tak jsem sice do posiloven nezavítala, ale jedna se nacházela na kolečkách a druhá v jiné budově na kampusu. Jedna z výhod Soulského kampusu univerzity je jeho velikost, neboť od jedné budovy ke druhé trvá cesta maximálně 5 minut pomalou chůzí.

V Soulu bych doporučila navštívit historická místa (Velké paláce), čtvrť Myeongdong se street-food stánky a levným oblečením a TV věž Namsan s krásným výhledem na město.

Největší nepříjemností pobytu byl zajisté stres před odjezdem, abych vše stihla a v žádném formuláři či dokumentu neměla chybu. S jazykem jsem naštěstí neměla problémy, neboť Korejsky rozumím již na takovém levelu, abych porozuměla každodenní konverzaci. Avšak ze začátku pobytu jsem byla poměrně silně nachlazená a dostala se z nemoci pouze za pomoci teplého čaje z občůdku v přízemí koleje, neboť do lékárny jsem se v tu dobu ještě neodvážila. Ke konci pobytu jsem se však díky kurzu korejštiny, který mě rozmluvil, konečně odvážila a popsala lékárnici své problémy, za což jsem na sebe byla upřímně velmi pyšná.

Pro ostatní bych tedy doporučila se ze začátku pobytu nestydět, pokud nebudete vědět jak se co řekne a jen použijte překladač. Také bych doporučila si pro případ stýskání si po domovině přivést s sebou nějaké české/slovenské sušenky a bonbony (JOJO kyselé žížalky mě často zachraňovaly). A také nejezdit s velkými očekáváními, jak bude váš pobyt úžasný (i když na to asi při přípravách ani myslet stejně nestihnete). Já byla schopná si pobyt užít právě díky realistické představě, že to nebude perfektní. A díky tomu mě pak Soul, kurz i všechno okolo naprosto okouzlo.

Avšak víc než to, měl pro mě pobyt velký přínos ve formě zlepšení se v mých dovednostech domluvit se korejsky. Nyní dokážu vytvořit větu z patra, bez toho abych si ji předem napsala na papír a lépe rozumím stavbě vět. Pobyt mi však nepřinesl pouze nové jazykové dovednosti, ale i sociální schopnosti. Při pobytu v zahraničí budete občas potřebovat se místních zeptat o pomoc, což mi pomohlo vystoupit z komfortní zóny a několikrát oslovit kolemjdoucí a ti mi vždy ochotně pomohli, nebo se o to aspoň pokusili. Nyní jsem si tedy mnohem více jistá a ne tolik nervózní mluvit s cizími lidmi, když něco potřebuji, čemuž tak dříve nebylo.

Zde je i odkaz na mou fotogalerii: <https://rajce.net/album/2xCOO1xMeUiHtY03>

2) DOTAZNÍK

1. Co byste doporučil/a studentům, kteří plánují studijní pobyt v zahraničí s ohledem na informační materiály o cílové zemi či místě studia, finanční podporu, jazykovou přípravu, postup, jak žádat o přijetí apod.:

Doporučila bych pečlivě sledovat aktuality z vaší katedry, zdali právě neprobíhá či nebude probíhat nějaké výběrové řízení na studijní pobyt do zahraničí, či jestli právě není otevřená nějaká nabídka na určitou školu (občas se otevírají na speciální dohody kurzy mimo klasický výměnný pobyt). Poté bych si pečlivě přečetla vše, co dokážete najít ohledně mobility na univerzitních stránkách. Pokud škola pořádá nějaké prezentace od studentů, kteří již na studiu v zahraničí byli měli byste se jít podívat a poslechnout si jejich zážitky. Právě od nich se toho dozvíte nejvíce. Na výběrové řízení byste poté už měli jít připravení se seznamem vámi preferovaných 3 škol a něco o nich vědět. Také si trochu předem uspořádejte myšlenky, proč chcete na výjezd a k čemu by se vám nadále zkušenosti z něj měly hodit.

2. Můžete poskytnout tip/ radu týkající se společenských záležitostí v hostitelské zemi/ na hostitelské instituci (kulturní rozdíly, důležitost jazykové výbavy atd.):

Určitě bych doporučila si s předstihem najít nějaká videa např. na YouTube o možných kulturních rozdílech v Jižní Koreji, které pociťují cizinci ze západu. Některá z těchto videí také varují na to co NEdělat, např. nesedat si na růžové sedačky v metru (sedadlo pouze pro těhotné ženy), nesmrkat na veřejnosti či podávat a přijímat věci pouze jednou rukou.

Jazyk je určitě dobré znát předem, ale v Soulu si upřímně většinou postačíte i s angličtinou. Pokud se vyloženě nechcete učit nový jazyk, tak bych ale doporučila se naučit hangul (korejskou abecedu), to totiž usnadní aspoň překládání v aplikaci Papago (ta je nejlepší na překlad z angličtiny do korejštiny a naopak).

3. Jaké byly hlavní rozdíly mezi vzdělávacími postupy a metodami, průběhu zkoušek atd. na domácích a na hostitelské instituci:

Studium v Jižní Koreji je mnohem více založené na zapamatování si spousty informací, je tedy mnohem více teoretické než u nás. Pokud však pojedete čistě na jazykový kurz, ucítíte i tak velký rozdíl, neboť třídy bývají mnohem menší (počtem studentů) a tak se mnohem lépe procvičuje jazyk i v praxi. Zkoušková období byly dvě za semestr, v polovině a na konci. Ústní zkouška byla v jeden den a psaní, čtení a poslech den druhý, takže jsme to měli aspoň hodně rychle za sebou. Na co bych si dala ale pozor je absence, neboť na tu jsou v Koreji mnohem přísnější a pokud chybíte na jakékoliv zkoušce hrozí, že už vám certifikát nedají a s tím byste přišli i o kredity na domovské univerzitě. A i když vás bolí hlava nebo se zkrátka “cítíte pod psa”, tak to není omluva. Museli byste být hospitalizováni aby vám byl vyučující ochoten dát nový termín.

4. Jaké závěry můžete vyvodit z absolvování studijního pobytu v rámci programu mezinárodní mobility. Splnil pobyt Vaše očekávání. Setkal/a jste se s nějakými závažnými problémy. Co jiného kromě akademického přínosu Vám pobyt dal:

Pobyt mi přinesl hlavně zlepšení se v mých dovednostech domluvit se korejsky. Dokážu mnohem lépe mluvit spatra a odpovídat na otázky bez toho, aniž bych si větu předem napsala. Dále mi pobyt přinesl i lepší sociální schopnosti. Pomohl mi vystoupit z komfortní zóny a několikrát oslovit kolemjdoucí s žádostí o pomoc, a to navíc jazykem, kterým mi stále není na 100 % zcela komfortní mluvit. Nyní jsem tedy mnohem méně nervózní mluvit s cizími lidmi a tolik se před nimi nestydím.

5. Které stránky výměnného studijního pobytu zejména oceňujete:

Oceňuji, že jsem dostala šanci poznat tolika nových věcí nejen o cizí kultuře, ale i sama o sobě. Jsem z generace, která se stala dospělými v karanténě, ale stále mi připadalo jako kdybych se mentálně zastavila právě v 17 letech a dál se nerozvíjela. Nepřipadala jsem si jako pravá dospělá. Avšak tyto 4 měsíce, které jsem strávila sama se sebou tisíce kilometrů od domova a vše musela zvládnout sama, považuji konečně jako to, co jsem potřebovala pro to, abych se byla dospělá a taky se tak i cítila. Nyní vím, že toho zvládnou mnohem víc, než jsem si kdy představovala, že bych měla.

6. Máte nějaká doporučení, jak výměnný program mezinárodní mobility zlepšit?

Jedna z věcí, na které jsme se shodli i s ostatními byla, že bychom ocenili, kdyby prezentace o zážitcích ze studia v Koreji od studentů proběhla dříve než výběrové řízení, a my tak měli šanci si doopravdy vybrat univerzitu, která by se nám nejvíce líbila.